



## (Версия для печати)

# Заявление о недопущении дискриминации

В соответствии с Федеральным законом о гражданских правах и правилами и политикой в области гражданских прав Министерства сельского хозяйства США (USDA), USDA, его агентствам, офисам и сотрудникам, как и учреждениям, участвующим в программах USDA или управляющим ими, запрещается дискриминация по признаку расы, цвета кожи, национального происхождения, пола, ограниченных возможностей, возраста, а также репрессалия или месть за предыдущую правозащитную деятельность в рамках любой программы или деятельности, проводимой или финансируемой USDA.

Лицам с ограниченными возможностями, которым требуются альтернативные способы получения информации о программе (например, шрифтом Брайля, крупным шрифтом, в аудиозаписи, на американском языке жестов и т. д.), нужно обратиться в агентство (штата или по месту жительства), в которое они подали заявление на получение пособия. Глухие, слабослышащие или люди с нарушениями речи могут связаться с USDA через Федеральную службу ретрансляции по номеру (800) 877-8339. Кроме того, информация о программе может быть предоставлена на других языках, кроме английского.

Чтобы подать жалобу о дискриминации, связанной с программой, заполните [Форму жалобы на дискриминацию по программе USDA](#) (AD-3027) по Интернету на веб-сайте: <https://www.usda.gov/oascr/how-to-file-a-program-discrimination-complaint> и в любом отделении USDA или напишите письмо на адрес USDA, указав в нем всю информацию, которую требуется предоставить в форме. Чтобы запросить копию формы жалобы, позвоните по номеру (866) 632-9992. Отправьте заполненную форму или письмо в USDA:

- (1) по почте: U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410;
- (2) по факсу: (202) 690-7442 или
- (3) по электронной почте на адрес: [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov).

Данное учреждение предоставляет равные возможности.



## (Версия для Интернета)

# Заявление о недопущении дискриминации

В соответствии с Федеральным законом о гражданских правах и правилами и политикой в области гражданских прав Министерства сельского хозяйства США (USDA), USDA, его агентствам, офисам и сотрудникам, как и учреждениям, участвующим в программах USDA или управляющим ими, запрещается дискриминация по признаку расы, цвета кожи, национального происхождения, пола, ограниченных возможностей, возраста, а также репрессалия или месть за предыдущую правозащитную деятельность в рамках любой программы или деятельности, проводимой или финансируемой USDA.

Лицам с ограниченными возможностями, которым требуются альтернативные способы получения информации о программе (например, шрифтом Брайля, крупным шрифтом, в аудиозаписи, на американском языке жестов и т. д.), нужно обратиться в агентство (штата или по месту жительства), в которое они подали заявление на получение пособия. Глухие, слабослышащие или люди с нарушениями речи могут связаться с USDA через Федеральную службу ретрансляции по номеру (800) 877-8339. Кроме того, информация о программе может быть предоставлена на других языках, кроме английского.

Чтобы подать жалобу о дискриминации, связанной с программой, заполните [Форму жалобы на дискриминацию по программе USDA](#) (AD-3027) на веб-сайте: [Как подать жалобу](#) и в любом отделении USDA или напишите письмо на адрес USDA, указав в нем всю информацию, которую требуется предоставить в форме. Чтобы запросить копию формы жалобы, позвоните по номеру (866) 632-9992. Отправьте заполненную форму или письмо в USDA:

- (1) по почте: U.S. Department of Agriculture  
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights  
1400 Independence Avenue, SW  
Washington, D.C. 20250-9410;
- (2) по факсу: (202) 690-7442 или
- (3) по электронной почте на адрес: [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov).

Данное учреждение предоставляет равные возможности.